



# DE CURAÇAOSCHE COURANT

Deel LVII.

ZATURDAG den 29sten ME 1869.

No. 21.

*Uit Nederlandsche Couranten te*  
29 April jl.

— Z. M. de Koning, H. M. de Konin en Z. K. H. de Prins van Oranje, zynen 19 April, des middags ten 12 ure, per exprespoortrein in de residentie teruggekomen.

— By het verlaten der hoofdstad het koninklyk gezin is namens Zyne Mosteit aan den burgemeester ter hand gestelde som van f2000, ten behoeve van de almeene armen der stad.

— Z. M. heeft bevorderd: tot luit. 1<sup>er</sup> zee 1ste kl. den luit. ter zee 2de kl. L. G. J. van Wachendorff van Ryn, en tot luit. ter zee 2de kl., de adelborsten 1ste kl. W. J. Streck en R. C. van der Meulen.

— By koninklyk besluit van den 1 April jl., is een nieuw voorschrift vastgesteld betreffende de admisie enz. van studenten oor de militaire geneeskundige en pharmacatische dienst in Nederland, voor de geneeskundige dienst by de zeemagt, de kolonien en bezittingen van het ryk in andere werelddeelen. Het garnizoons-hospitaal te Amsterdam is, n verband met het onderwijs, dat aldaar aan het Athenaeum Illustre wordt gegeven, bestemd tot het opleiden van jonge lieden tot officier van gezondheid en militaire apotheker. De geheele cursus zal voor eerstgemelde minstens vyf jaren, en voor laatstgenoemde berekking 4 jaren duren.

— De hoofdinhoud van het ontwerp van wet tot regeling van het onderwijs by de Kon. Mil. Academie is als volgt.

De Academie is bestemd: 1. tot het opleiden van jongelieden tot officieren van alle wapens by het leger in Nederland, en by dat der kolonien en bezittingen van het Ryk in andere werelddeelen; 2. als applicatie-school tot het voortzetten der studiën voor de 2de luitenants der artillerie en genie, alvorens deze by hun wapen de dienst aanvaarden. De vakken van onderwijs zyn eenigzins gewyzigd naar gelang van de bestemming der kadetten, als: voor de infanterie, de kavallerie, de artillerie en de genie, respectievelijk in Nederland of voor die in de kolonien. De cursus duurt twee jaren. Tot het toelatings examen wordt vereischt, dat men op het tydstip van den aanvang van den cursus den vollen ouderdom van 17 jaren hebbe bereikt en niet ouder zy dan 20 jaren. Wie in het bezit zyn van het getuigschrift of diploma van het eind-examen der hogere burgerscholen, bedoeld in art. 55 der wet van 2 Mei 1863, leggen dat getuigschrift by het in te dienen verzoekschrift over. Wie tot kadet wordt toegelaten, verbindt zich om den Staat als militair gedurende den tyd van tien jaren te dienen;—in byzondere omstandigheden kan door den Koning ontheffing der verdere vervulling van die verbindtenis worden verleend. De Koning wylt de gevallen aan, waarin, en stelt de regelen, volgens welke een kadet van de Academie wordt verwyderd. Na het einde van elken tweejarigen cursus wordt door de kadetten, die dezen cursus hebben bygewoond, ten overstaan van eene door Z. M. te benoemen commissie, een examen afgelegd, ten einde hunne geschiktheid voor den officiers-rang te kunnen bewyzen. In tyden van oorlog of gevaar kan de Academie door den Koning geschorst en over het aan die Academie verbonden personeel, zoomede over de kadetten, in het belang van 's lands dienst beschikt worden. De Academie staat onder het oppertoezicht van den minister van oorlog.

— Zr. Ms. schroefstoomschip de Watergeus, onder bevel van den kapt.-luitenant ter zee W. B. F. Escher, blykens een vroeger berigt den 20 Febr. jl. uit Oost-Indie in de Tafelbaai (Kaap de Goede Hoop) aangekomen, heeft den 27 dier maand de reis naar Nederland voortgezet.

— Blykens een by het departement van Marine ontvangen berigt van den kapitein ter zee J. W. de Ruyter de Wildt, kommandant

van Zr. Ms. schroefstoomschip Leeuwarden, is die bodem den 12 Maart jl. in de Tafelbaai (Kaap de Goede Hoop) aangekomen. Genoemde kommandant had het voornemen om op den 22 dier maand de reis naar Nederland voort te zetten. Aan boord was alles vl.

— Den 20 April zyn van 's Gravenhage naar Rotterdam vertrokken, met het doel om zich verder naar de kust van Guinea te begeven, de kapt.-komm. de Heer Meijer, a vertegenwoordiger van de Nederlandsche regering, en de Heer G. E. Emuzang, als vertegenwoordigende de negerbevolking aldaar, welke beide Heeren, zoo als men weet, naar Holland waren afgevaardigd om de belangen der bezitting voor te dragen.

Ook de Heer Nagtglas, nieuw benoemd gouverneur van de kust van Guinea, heft zich den 20 April mede van Rotterdam op reis naar zyne bestemming begeven.

— Het provinciaal gerechtshof heeft den 20 April uitspraak gedaan in de zaak der Rotterdamsche ongeregeldheden. Het hf heeft Busman, Vranken, Boelaars, Wolters, van Krimpen, de Weerd, Lohman, van Klaveren, Kemp en Ferwerda schuldig verklaard aan feitelijken en gewelddadigen wederstand door eene gewapende vereniging van meer dan twintig personen jegens politiebeambten, en Ferwerda veroordeeld tot eene correctionele gevangenisstraf van drie jaren, de overigen tot confinement in een tuchthuis voor den tyd van vyf jaren. St. Nicolaas en Buys werden

— Den 27 April heeft het hof van Zuid-Holland uitspraak gedaan in de tweede rechtszaak naar aanleiding van de ongeregeldheden te Rotterdam. De vier beschuldigten zyn vrygesproken van de hun in de acte van beschuldiging ten laste gelegde feiten, maar schuldig verklaard, A. van den Berg en P. van Galen aan feitelijke en gewelddadige wederstand, W. A. Hansen aan beleediging met gebaren en dreigementen en C. Vos aan beleediging met woorden, gebaren en dreigementen, allen tegen bedienende beambten, en veroordeeld de beide eersten tot eene correctionele gevangenis voor den tyd van zes maanden; de beide anderen tot eene geldboete van f100.

AMSTERDAM. 27 April. Wy ontvangen een telegram uit Point de Galle, de dato 21 April, waarin gezegd wordt: "Volgens met elkander strydige particuliere berigten uit Java, is een algemeene opstand uitgebroken te (of: onder de?) Buhahs (?) op 12 mylen afstand van Batavia, waarby eenige Europeanen zyn gedood. Aan de dagbladen aldaar is verboden van de zaak melding te maken."

— De Kamer van Vertegenwoordigers van België heeft goedgekeurd het wetsontwerp tot bekrachtiging der overeenkomst met de Nederlandsche regering gesloten, nopens de uitoefening der geneeskunst aan de grenzen der beide landen.

— Niettegenstaande de pogingen der Tories om de wetsvoordragt tot opheffing der Iersche staatskerk op te houden en te wyziggen door het voorstellen van ontelbare amendementen, worden de verschillende artikelen der voordragt aangenomen, telkens met eene meerderheid van 110 a 120 stemmen. By het bespreken van ieder afzonderlyk artikel keeren de conservatieve redenaars telkens tot de algemeene kwestie terug en trachten uit statistieke tabellen, uit de kerkvaders en de grondwet te bewyzen, dat het voorgestelde ontwerp heiligschennis en diefstal is. De taal, door de oppositie gevoerd, is zeer weinig parlementair; de Heer Howard noemde den Heer Gladstone "een verrader van zyne Koningin, zyn vaderland en zyn God."

— Het Huis der Gemeenten is met de behandeling van de artikelen der wetsvoordragt, betreffende de Iersche staatskerk, aanmerkelijk gevorderd. De bepalingen, houdende

schadevergoeding voor het verlies of voor de verkorting van verkregen regten, zyn na langdurige discussie aangenomen.

De artikelen 12, 13 en 14 zyn met groote meerderheid aangenomen. Art. 13 ontnemt aan de Iersche aartsbisschoppen en bisschoppen het regt, om in het Huis der Lords zitting te nemen.

— Het ontwerp van wet tot afschaffing van de doodstraf, door den Heer Gelpin, by het Huis der Gemeenten ingediend, is in druk verschenen. Daarin wordt voorgesteld om hen, die overtuigd worden van moord, te veroordeelen tot levenslangen dwangarbeid. Hoog verraad zal, naar gelang der omstandigheden, worden gestraft met zevenjarigen tot levenslangen dwangarbeid.

— Een aantal brave maar broodelooze handwerkslieden van Londen (met hunne gezinnen een gezelschap van 327 personen uitmakende) zyn door de particuliere liefdadigheid in staat gesteld om naar Canada te verhuizen, en den 13 April blymoedig uit Londen vertrokken, uitgeleid door hunne weldoeners.

— De *Daily Telegraph* zegt, dat den 27 April te Parys een protocol is ondertekend over de benoeming van eene gemengde commissie van vier leden, ter regeling van de Belgische spoorweg-kwestie; hare taak heeft geen politiek karakter.

— Het *Journal officiel* bevat de decreten houdende afschaffing van het Wetgevend Lichaam en uitschryving der verkiezingen tegen 23 en 24 Mei. Een derde decreet beveelt de afkondiging der beide vorige.

— De Senaat heeft met 27 tegen 14 stemmen het ontwerp aangenomen, houdende de afschaffing van den lyfswang behoudens in criminele en correctionele politie-zaken en by schade en interessens wegens misdryven en ongeoorloofde handelingen.

— De *Presse* bevestigt het berigt, dat de Keizer, de Keizerin en al de leden van het keizerlyk geslacht den honderdsten verjaardag der geboorte van Napoleon I op Corsica zullen vieren. De godsdienstige plegtigheid zal door den kardinaal Bonaparte worden geleid. De maarschalk Vaillant is belast met het ontwerpen van een programma der feesten, die van 14 tot 16 Aug. zullen duren. Door de stad Parys zal eene aanzienlyke som voor de feestelykheden worden beschikbaar gesteld. Tegen dat tydstip wordt eene algemeene amnestie voor drukpers-overtredingen en staatkundige misdryven verwacht.

— Uit het rapport, betreffende de voordragt op het toekennen van pensioenen aan de veteranen van de republiek en het eerste keizerryk, blykt dat nog ruim 40,000 onderofficieren en manschappen van het Napoleontische leger in leven zyn, van welke 25,000 toelagen of pensioenen van 80 tot 120 frs. 's jaars ontvangen, en de 15,000 overigen moeten wachten op den dood van titularissen, om in het genot van die gunst te treden. "Het is den Keizer voorgekomen" aldus wordt in het rapport gezegd, "dat deze laatsten zonder verdere vertraging in het bezit behooren te worden gesteld van een voorregt, waarnaar zy reeds zoo lang uitzien, terwyl zy ongelukkigerwyze den tyd niet hebben om te wachten, en dat daartoe de gelegenheid moet worden aangegrepen van het eeuwfeest der geboorte van den held, wiens beeldtenis zy getrouw in hun stulp en wiens herinnering zy in het hart bewaren." Volgens eene op de sterftewet gegronde berekening, zal de schatkist ongeveer 25 jaren met het te dezer zake te brengen offer worden bezwaard, hetgeen voor de eerste jaren op 10 millioen en over het geheele tydsverloop tot 1893 op 88 millioen wordt begroot. Naar men verzekert, heeft de voordragt in de afdelingen van het Wetgevend Lichaam nog al bedenking ontmoet. By de onafhankelyke drukpers vindt het denkbeeld des Keizers weinig byval.

— Van den Fransch-Atlantischen kabel waren den 14 April in gereedheid 3033 mylen, zoodat nog 531 mylen ter bewerking overbleven; 2200 mylen van den kabel zijn aan boord van de Great Eastern en de Scanders ingescheept.

— In de Cortes heeft onlangs de minister Figuerola het wetsontwerp voorgelezen, waarbij de begroting van inkomsten vastgesteld wordt op 2141 miljoen realen. Die raming is gegrond op de uitkomsten der drie laatste jaren. Het regt van successie is opgeheven voor wettige kinderen. De afschaffing der accynsen blijft gehandhaafd; de in- en uitvoerrechten worden afgeschaft. De douaneregten worden in drie categoriën verdeeld; de buitengewone regten zijn vastgesteld op 30 pCt. van de waarde en voor eenige artikelen op 35 pCt., de zoogenaamde regten van den fiscus zijn gesteld op 15 pCt. Die regten zullen onveranderd blijven gedurende 6 jaren. Van het 7de tot het 12de jaar zullen zy trapsgewyze verminderd worden tot op 15 pCt. De minister stelt voor de opheffing der regie van het zout op 1 Jan. en die van den tabak op 1 July 1870; de korting van 5 pCt. op de rente der staatschuld en de bezoldigingen der ambtenaren stelt de minister voor te handhaven. De begroting van uitgaven zal binnen 3 weken worden ingediend.

— Ter beantwoording van het voorstel der republikeinen tot uitsluiting van alle takken der Bourbonsfamilie hebben de unionisten, democraten en progressisten een tegenvoorstel goedgekeurd, strekkende om te verklaren dat er geen reden bestaat om hierover te beraadslagen, vermits er nog geen regeringsvorm is vastgesteld, en dat de keus eener dynastie de uitsluiting van elken anderen regeringsvorm zou medebrengen. De verdrijving van Isabella en haar geslacht is eindelyk een feit accompli.

— In een brief uit Madrid worden eenige byzonderheden medegedeeld nopens hetgeen plaats had in eene vergadering der meerderheid van de Cortes, waarvan reeds kortelyk per telegram is melding gemaakt. Deze vergadering werd namelyk gehouden, om te beraadslagen over hetgeen te doen stond ten aanzien van het voorstel der republikeinen, volgens hetwelk alle Bourbons, onverschillig van welken tak, van den Spaanschen troon worden afgevoerd. De heer Serrano, de ministers Zorilla en Topete, de heer Moscosas en andere invloedryke leden der meerderheid, verklaarden zich op de meest nadrukkele wyze tegen het aannemen van genoemd voorstel. Serrano verklaarde zich bovendien zoo onbewimpeld mogelyk ten gunste des Hertogs van Montpensier, wiens candidatuur hy verklaarde met al zyne kracht te ondersteunen. Aanvankelyk, zeide hy, had het voorloopig bewind besloten de gemalin van den hertog op den troon harer zuster te plaatsen. Maar by nadere overweging is hy van oordeel geweest, dat eene vrouw, met welke voortreffelyke hoedanigheden ook begiftigd, bezwaarlyk al de moeijelykheden zoo kunnen overwinnen, die aan Spanje's exceptionelen toestand eigen waren. Daarna is de keuze gevestigd op den hertog zelve, wiens zuiver liberalisme niet aan verdenking kan blootstaan, die in één woord de meest wenschelyke waarborgen tot duurzame zegepraal der revolutie aanbiedt. Vervolgens kwam Prim aan het woord. Hy zeide dat de hertog van Montpensier eigenlyk niet de candidaat was, dien hy gewenscht had; maar dat hy zich aan de uitspraak der meerderheid zou onderwerpen. Eenige andere progressisten, die vroeger voor de candidatuur van Dom Fernando waren, legden dezelfde verklaring af. Over het algemeen, aldus wordt in den brief gezegd, geloofden men te Madrid, dat de groote kwestie thans beslist is.

— De *Gaceta de Madrid* deelt den tekst mede van het besluit van den minister van financiën, den Heer Figuerola, van 25 Maart jl., waarbij de invoer in Spanje wordt toegestaan van "bybels en andere, in vreemde talen gedrukte Protestantische kerkboeken," tegen betaling van het regt op den invoer van boekwerken by het tarief vastgesteld.

— De Portugesche gezant te Madrid heeft zich den 6 April in zyn gala-rytuig naar het gouvernements-gebouw begeven en er aan den president-minister Serrano officiële mededeeling en voorlezing gedaan van het volgende telegram, hetwelk aan den gezant was gerigt door den Portugeschen minister van buitenlandse zaken: "De Koning dom Fernando draagt u op officieel aan de uitvoerende magt van Spanje te verklaren, dat het zyn onherroepelyk besluit is de Spaansche kroon af te wyzen, en ten einde aan de Portugesche natie, in hare regtmatige ongerustheid wegens de dienaangaande verspreide geruchten, eene haar toekomstige voldoening te geven, zult gy hui-

tendien verklaren, dat dom Fernando zyne doorluchtige zonen niet alleen beslothebben de kroon af te wyzen, maar ook te vaste voornemen hebben om geenerlei vastel of mededeeling van officiële of onderdidschen aard, strekkende tot aanbidding der fantsche kroon, te ontvangen."

## BEKENDMAKING. GOUVERNEMENTS SECRETE.

Curacao den 28 Mei 1869.

BY Gouvernements besluit dd. dezer No. 314, zijn de benoemingen de Heeren *L. C. L. Huntington*, als Lid en *Holl Per-cival* als Lid plaatsvervanger van de Raad van Justitie op *St. Martin N. G.* ingekoken, en in hunne plaats benoemd tot Lid a gemelden Raad de Heer *Walter Nish*, thans Lid plaatsvervanger, en tot Lid en plaatsvervangers de Heeren *Henry Armanie* en *Thomas J. du Cloux*.

De Gouvernements Secrair,  
W. B. MELLINK

## GOUVERNEMENTS SECRETAIRE.

Curacao den 28 Mei 1869.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 5 Juny, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 16 oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fantsche brood van den voormelden prys een onse minder mogen wegen; op poene als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secrair,  
W. B. MELLINK.

## De Administrateur van Financiën in de Kolonie Curacao

maakt bekend by deze, dat hy op last en onder nadere goedkeuring van den HoogEdel Gestrengen Heer Gouverneur der Kolonie en behoudens diens regt van al of niet gunning binnen 2 maal 24 uren na de verkooping, op *Woensdag den 1 September 1869, des middags ten 12 ure, ten Raudhuize op Curacao*, aan den meestbiedende zal worden de volgende *Bonaire*, verdeeld in kavels, als:

### KAVEL No. 1.

De zoogenaamde Oranje pan hebbende eene grootte van 27 bunders, en 60 roeden met daarby behoorende steenen woonhuis, magazynen en arbeiderswoningen.

### KAVEL No. 2.

De Witte pan groot 14 bunders, 78 roeden en 80 ellen met de zich daar bevindende magazynen en arbeiderswoningen. Het zich by deze pan bevindende woonhuis is niet in den verkoop begrepen, als blyvende voor een Gouvernements ambtenaar bestemd.

### KAVEL No. 3.

Een gedeelte der zoogenaamde Blaauwe pan het naast by het strand gelegen groot 3 bunders en 24 roeden, met een daarby gelegen magazyn en bootshuizen.

### KAVEL No. 4.

Het ander gedeelte der Blaauwe pan, meer binnenlands gelegen groot 6 bunders en 50 roeden.

### KAVEL No. 5.

Een strook gronds van 48 bunders, gelegen benoorden de Oranje pan, geschikt tot het aanleggen van zoutpannen.

### KAVEL No. 6.

Een strook gronds als boven.

### KAVEL No. 7.

Een strook gronds als boven.

### KAVEL No. 8.

Een strook gronds groot 32 bunders, benoorden de Witte pan, geschikt tot het aanleggen van zoutpannen.

### KAVEL No. 9.

Het binnenwater benoorden de Blaauwe pan geschikt tot het aanleggen van zoutpannen.

Deze kavels zullen worden verkocht in blok, zoo als zy zyn liggende, terwyl de gelyktydig opgegevene grootte van oppervlakte alleen als globale aanwyzing geldt, doch zonder dat het Gouvernement voor het meer of minder bundertal, dan de opgave bevat, aansprakelyk kan worden gesteld.

De verkoop geschiedt by opbod in Nederlandsche Courant, doch Americaansch goudgeld berekend tegen f 2.50 per dollar en zilveren vyffrancstukken tegen f 2.35 zullen in betaling worden aangenomen.

De koper moet genoegen nemen om het voorhanden zout aan de pan te laten verbly-

ven tot dat het Gouvernement daerter zal hebben beschikt; — hy kan echter de aanwezige hoeveelheid, te berekenen volgensse boeken van administratie te Bonaire, met 10% afslag, tegen den prys van zestig cent per vat voor eigene rekening overnemen.

De termynen van betaling zijn  $\frac{1}{3}$  binnen zes maanden,  $\frac{1}{3}$  binnen een jaar en  $\frac{1}{3}$  binnen een jaar en zes maanden na aankoop, met betaling van een interest op den voet van 5% 's jaars van het onbetaalde, van den 2den 3n. termyn.

Voor de voldoening van den koopsel, zal ten genoeg van het Gouvernement, bgstelling moeten worden gegeven.

Na de toekenning van aankoop tdt de koper terstond in het bezit van het gochte, doch de wettige overdracht geschiedt est na afbetaling van den geheelen koopsel.

Curacao den 24 Mei 1869.

De Administrateur van Financiën,  
GORSIRA.

## Administratie van Financiën. Publieke Inschryvig.

BEHOODIGD zynde tot het bakke van brood voor het Garnizoen, enz., eere hoeveelheid van meer of min *Zes duizend* *Tarwe meel*, leverbaar in het Magazyn, so zal de leverancie daarvan, by aannemelyke aanbieding, aan den voordeeligsten inschryver worden verleend, overeenkomstig de bepingen voorkomende in de Gouvernements Inschrijving van den 10 September 1853, N. 470, (zie Publicatie-blad N. 5).

De beslotene biljetten van inschryving, waarin de merken der vaten moeten worden vermeld, zullen met de onderscheidene nummers ter Administratie van Financiën worden aangenomen op aanstaanden *Dingsdag den 1 Juny*, uiterlyk tot en met het valla van het middagschot, zullende de biljetten, waarin de aanbiedene pryzen niet duidelyk is vermeld, doorgehaald of veranderd zyn, alsmede die, waarin de merken der vaten niet opgegeven zyn, niet in aanmerking komen. Wedende de belanghebbenden verzocht by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curacao den 28 Mei 1869

De Administrateur van Financiën,

TER verzending per de Frantsche mailstoomboot via Martinique, in verlanding met die van St. Nazaire via Frankryk en Algiers en naar andere landen en kolonien in en buiten Europa, zullen alhier ter Postery mailpakketten worden opgemaakt, die op *Woensdag den 2 Juny a. s. des morgens te 9 ure precies*, zullen worden gesloten.

Curacao den 28 Mei 1869.

De Commis belast met de Post-directie,  
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, drukwerken, monsters en stalen, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

### Brieven:

Jet Bronswinkel, A. C. Bartels, J. & J. R. Blanche 3, Betzy Cardoze, Juan Celis, J. Capriles Jr., Hendrik Conquet, Hermanus de Rooy, M. Daal, M. Gitson, C. A. Gylam, José Gomes Casseres, K. I. Hildeman, B. P. Hamenga, Manl. P. D. C. Henriquez, M. Henriquez, Hernandez e Rieodo, H. C. Henriquez & Co., Jeoshua Jesurun, Lucien Kraanwinkel, Lauffer Bros., Esther Levy, M. Lindo, J. R. Miranda & Son, J. R. Mendez, Oduber & Bros., John Palm, Murray R. Pinedo, Isaac Pinedo Jr, Moses Pinedo, Parnassein kerkvoogden van de N. P. I. Gemeente, J. P. Rib, J. J. Senior & Co., Moses Sasso 2, H. Scheidelaar, E. Simmons, Isabel Tobar, J. E. van der Meulen, Pieter Viander, J. E. Weeber.

### Drukwerken enz.:

Agostini, J. & J. R. Blanch, I. & M. Capriles, Carlos J. Diaz, W. D. Santiago Ponce de Leon, Jasper Deveer 3, I. M. Diaz, M. Daal, De Lima Hermanos 2, El Porvenir, Jacinto Gutierrez, D. Houbert, M. Henriquez, Simon L. Hart, B. & D. Jesurun 5, E. & A. Jesurun, E. B. Nouel, Murray R. Pinedo, Peyer & Co., J. W. Woobuck.

Curacao den 28 Mei 1869.

De Commis belast met de Post-directie,  
J. F. K. VAN EPS.

## Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaturdag den 29 Mei 1869.

Bestuurder de Heer J. J. Naar.

Commissarissen de Heeren Ic. J. Senior en Jeudah Senior.

## BEKENDMAKING.

DE ondergeteekende brengt ter kennis van het algemeen, dat door hem eene geregelde vaart is geopend met de bark "*Bonaire Pakket*," tusschen dit Eiland en Curacao, en dat de zeldagen bepaald zyn, namelyk van Bonaire op den 5, 15 en 25 en van Curacao den 8, 18 en 29 van elke maand.

Voor vracht en passage vervoegte men zich alhier by den ondergeteekende, en te Curacao by den Heer *Jean Mathey*.

Bonaire 26 Mei 1869.

W. E. BOYE.

## ATTENTIE!

OP aanstaanden Donderdag den 3 Juny zal voor het Weeskamer gebouw verkocht worden:

Diverse wel onderhoude-  
ne MEUBELEN, ZIL-  
VER-GLAS- en AAR-  
DEWERK en wat ver-  
der te voorschyn zal wor-  
den gebragt.

De goederen zyn één  
dag vóór en óp den ver-  
koopdag te bezigtigen.

## TE KOOP,

HET nieuw gebouwd, koel, alle-  
zins gemakkelek ingerigt en van  
een regenbak voorzien HUIS te Pietermaai  
in de 1ste Wyk,

by de Wed. H. C. HENRIQUEZ.

Curacao den 28 Mei 1869.

## TE KOOP

by *Hellmund & Co.*,  
ENGELSche PIANINOS.

Curacao den 24 Mei 1869.

## Naar Nieuw York.

TE vertrekken op Donderdag den 3 Juny,  
het Nederlandsche Barkschip

WILHELMINA AGATHA, ge-  
voerd door Kapitein BREWSTER.

Voor vracht en passage adres by  
HELLMUND & Co.

Curacao den 28 Mei 1869.

## GETROUWD te Bonaire

JOHANNES JASPER DE VEER

EN

EMELIE LEJEUNE LESEUR.

Algemeene kennisgeving.

BEVALLEN den 24sten dezer van eenen  
zoon, de echtgenoot van den Heer E.  
DE SOLA.

Curacao den 28 Mei 1869.

Kennisgeving aan familie en vrienden.

OVERLEDEN op Zondag, den 23  
ll. myne geliefde dochter JOHAN-  
NA GERTRUIDA JANDROEP, in den  
ouderdom van vyf en veertig jaren, vyf maanden  
en achtiën dagen, diep betreurd door my  
en hare nagelaten familie.

Curacao den 28 Mei 1869.

Weduwe J. C. JANDROEP.

## INGEZONDEN.

L'ASSEMBLEE CONSTITUANTE  
DE L'ETAT DE ZULIA.

### CONSIDERANT:

10. Que le Général George Sutherland, par une longue série de faits scandaleux, exécutés en partie par lui-même, en partie ordonnés, autorisés, tolérés et protégés par ses agents et ses subalternes qu'il subjuguait et prostituait à cette complicité par tous les moyens possibles, s'empara du pouvoir de Président provisoire de l'Etat; qu'il se fit ensuite nommer Président provisoire par intérim; que, pour rester dans l'exercice du pouvoir, il étouffa plus



d'une fois la voix du peuple; qu'il usurpa l'autorité de tous les autres pouvoirs constitués *pro forma* dans l'Etat; qu'il viola la Constitution et les lois; qu'il foula aux pieds tout droit; qu'il commit des crimes atroces; qu'il introduisit le péculat comme système d'administration du trésor public; qu'il détruisit tout principe d'autonomie de l'Etat de Zulia devant la volonté d'un Président réfractaire à l'Union fédérale, en payement du secours criminel que celui-ci lui prêtait pour étouffer les efforts du peuple de Zulia à recouvrer sa liberté; qu'il prostitua la justice dans toute la sphère de son administration; qu'il supprima l'expression libre de la pensée; qu'il fit de ses concitoyens de vils instruments de ses passions ou des victimes de son débordement, des complices ou des persécutés, des parias ou des esclaves; qu'il s'enrichit des trésors de l'Etat et de la propriété des particuliers; qu'il proscribit la valeur, l'honnêteté et l'intelligence; qu'il autorisa toute espèce de crimes, et que pour étouffer à jamais le pouvoir de l'opinion, il tâcha de corrompre les mœurs, de prostituer la vertu et de relâcher les ressorts de l'honneur.

20. Que, pour tromper les nations et l'Histoire et pour usurper le prestige de la gloire, en falsifiant la vérité, il se fit proclamer "Défenseur de Zulia" par ses entours serviles, qu'il nomma Législateurs du peuple, et que des hommes abjects sous différents rapports lui votèrent des honneurs, des récompenses et des vœux de confiance, lui prodiguèrent des démonstrations d'applaudissement, d'admiration et de gratitude, traînèrent à ses pieds la dignité d'homme et d'autres dignités dont ils furent parfois indignement revêtus, en faisant le commerce réprouvé de la flatterie et des concessions sordides et qu'il conçut même l'idée, soutenue par eux, de tâcher, à prix d'or, que le Tyran fût inscrit, par la presse Européenne, dans des œuvres immortelles, parmi les grands hommes de l'Univers.

30. Que les traditions du peuple de Zulia ne présentent point l'exemple d'aucun homme qui se soit placé lui-même, ni qui ait tâché de placer la réputation et l'honneur de son pays à une si grande hauteur sur l'échelle ascendante des crimes et de l'avilissement; et

40. Que lorsque le peuple eut recouvré sa liberté, et que l'oppressur fuyant enfin le sol profané de la patrie, au cri effrayant de sa conscience et devant les malédictions de la vengeance publique, les Représentants de l'opinion publique, qui ont lu sans passion dans les innombrables pages du procès "de cinq ans", les faits horribles de la désastreuse histoire de l'administration du Général Sutherland, ne peuvent pour la réparation de la réputation du peuple et pour la satisfaction de son bon sens, que démentir solennellement ceux, qui le firent apparaître dégradé et criminel, encensant la tyrannie et la corruption et défiant le tyran, qui avilissait ce peuple jusqu'à lui faire oublier ses glorieuses traditions et son arrogance naturelle.

## ARRETE:

10. Que le Général George Sutherland est déclaré mauvais citoyen, et comme tel privé à perpétuité des droits politiques, auxquels ont droit les habitants de l'Etat de Zulia.

20. Que l'Etat Souverain de Zulia déclare nuls, et comme l'œuvre de la perfidie et de la mendicité, tous les actes de ce qui s'intitulait corps constituants ou législatifs de l'Etat, et ceux de tous les autres corps, fonctionnaires et employés, qui ont eu pour but d'accorder des titres ou des honneurs de n'importe quelle nature, et signifiés dans une forme quelconque au Général George Sutherland durant sa Présidence dans l'Etat de Zulia, depuis la création de cet Etat jusqu'au 3 Novembre 1868; et il proteste contre l'injure que ces actes ont faite au bon sens public, à la vertu et à l'honneur de ses citoyens.

30. Le Pouvoir Exécutif fera publier cet arrêté dans tout l'Etat; il le communiquera officiellement, par l'intervention du Secrétaire des Relations Extérieures de l'Union, au Gouvernement de S. M. le Roi d'Italie, de qui le Général Sutherland a obtenu une décoration, au grand mécontentement des hommes honnêtes de l'Etat de Zulia; et il le fera publier dans les journaux étrangers et le fera afficher constamment, à la vue du public, dans tous les bureaux de l'Etat.

Donné dans la salle des sessions de l'Assemblée constituante de l'Etat en Maracaibo le 22 Mars 1869.—Le Vice Président, chargé de la Présidence.—(signé) *Fulgencio M. Carías*.—Le Secrétaire.—(signé) *Rafael Osorio*. Pouvoir Exécutif de l'Etat.—Ministère de l'Intérieur et de la Justice.—1e. Section.—Maracaibo le 23 Mars 1869.—Ge. et 11e.—Exécutez.—(signé) *V. Pulgar*.—Pour le Général Président.—Le Ministre de l'Intérieur et de la Justice.—(signé) *Rafael Lossada*.

Pour copie conforme,  
(signé) *Lossada*.

## THE CONSTITUENT ASSEMBLY OF THE VEREIGN STATE OF ZULIA.

## CONSIDERING:

10. That General George Sutherland has, by a series of scandalous acts, some executed himself, and others ordered, authorized, sented or protected by his agents and suborns, whom he subjugated and prostituted complicity by all possible means, made himself master of the authority of Provisional President of the State; caused himself to be nominated afterwards, in his provisionality, for the same office; suffocated more than once the popular vote to perpetuate his existing authority; usurped that of all other mutually constituted powers in the State; violated the Constitution and the laws; conceived all justice; committed atrocious crimes; raised speculation to a system of Administration of public funds; overthrown all principles of autonomy of Zulia, before the will of refractory President of the Federal Union; remuneration of the price of the criminal aid, which this one afforded him to stifle the endeavours of the Zulian people to recover their liberty; prostituted Justice, in the whole sphere of his government; suppressed free expression of thought, made of his few citizens the vile instruments of his passion or victims to his licentiousness, accomplices, prosecuted, pariahs or slaves; enriched himself with the treasures of the people and private property, proscribed valour, honesty and intelligence; authorized all kinds of crimes and with the view of annihilating forever the power of opinion, tried to corrupt the popular manners, to prostitute virtue and lessen the value of honour.

20. That to deceive the Nations and History, and to usurp also before them, the prestige of glory, falsifying truth, he caused himself to be proclaimed Defender of Zulia by his servans, whom he raised to the seats of the Legislators of the People, and abject men in different categories bestowed honours and recompenses on him and vowed him confidence and overwhelmed him with demonstrations of applause admiration and gratitude, and dragged to his feet the dignity of men; no less than other ignities, wherewith they were sometimes dignly invested, in reprobate exchange of flatteries and sordid grants and he even conceived and they assisted the idea of getting the Tyran, by means of gold, inscribed by the European press, in immortal works, among the great men of the world.

30. That the traditions of the Zulian people produce instance of no man, who has placed himself, nor who has endeavoured to place the fame and the honour of his country on a more elevated height in the climbing scale of crimes and vility, and

40. That when the people have recovered their liberty, and the Oppressor of the profaned soil of the country is finally fleeing from the country at the fearful cry of his conscience and before the maledictions of popular vengeance, the representatives of public opinion who have read impartially in the innumerable pages of the process of five years, the astonishing facts of the disastrous History of General George Sutherland's dominion, cannot, to repair the good name of the people and to the satisfaction of their good sense, but give solemnly the lie to those who made them appear degraded and criminal, by adulating excessively Tyranny and Corruption and deifying the Tyran, who so vilified them as to make them forget their glorious traditions and their genial pride:

## RESOLVES:

10. General Sutherland is declared a bad citizen and as such deprived for ever of the political rights, whereto the Zulians are entitled.

20. The Sovereign State of Zulia declares of no value, as a work of perfidy and mendacity, all the acts of those, who called themselves Constituent or Legislative bodies of the State or of whatever other bodies, functionaries and officers, who have had in view to confer titles and honours of whatever kind, and signified in whatever form, on General Sutherland, during his Presidency of the State of Zulia, since its creation, until the 3d of November 1868, and protests against the injury caused by those acts to the popular reason, to the virtue and to the honesty of its citizens.

30. The executive power shall have this resolution published in the whole state, shall communicate it officially, through the Secretary of Exterior Relations of the Union, to the Government of His Majesty King of Italy, of whom General Sutherland obtained a decoration to the great displeasure of the honest men of Zulia, and shall procure its publication in foreign newspapers, and cause it to be fixed permanently on a public place in all the offices of the State.

Given in the Hall of sessions of the Cons-

tituent Assembly of the State at Maracaibo the 22d March 1869.—The Vice-President, charged with the Presidency, (signed) *Fulgencio M. Carías*.—The Secretary, (signed) *Rafael Osorio*.

Execute power of the State.—Ministry of the Interior and Justice.—Section 1.—Maracaibo March 23d of 1869.—6th and 11th.—To be executed, (signed) *V. Pulgar*.—For the Genl President.—The Minister of the Interior and Justice, (signed) *Rafael Lossada*.

## CURAÇAO.

Vaartuen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

## INGEKLAARD.—Mei.

21 ven. bark San Nicolas, Amayo, Vela de Coro.  
22 ned. chr. Aguila, Drume, Bonaire.  
" " Lamia, Faneyte, Goajira.  
" " Zeester, Luydens, Aruba.  
23 eng. toomb. Honfleur, Cleaves, Pto. Cabello.  
24 ned. chr. Paq. de La Vela, Lopez, Vela de Coro.

" bark Minerva, Croes, Aruba.  
ven. " Teolinda, Irausquin, Vela de Coro.  
" " Nazareno, Boom, Bonaire.  
25 ned. schr. Telegrafo, Quast, Maracaibo.  
ven. " Manuelita, Regales, La Guayra.  
ned. bark Bella Petra, Albertsz, Aruba.  
" schr. brik Aduard, Aldershof, Liverpool.  
" bark Elvira, Thode, Bonaire.  
" " Graziella, Martis, Bonaire.  
" schr. Mara, Hoevertsz, Vela de Coro.  
27 " Nueva Clara, Kock, Maracaibo.  
" bark Jane, Booi, Bonaire.  
eng. schip Ariel, Brewster, New York, via St. Thomas.

## UITGEKLAARD.—Mei.

22 amer. schr. Stampede, Bragdon.  
ned. schip Julie, Grand.  
23 eng. toomb. Honfleur, Cleaves.  
24 ven. boot Caballo Marino, Ocumare.  
25 ned. schr. brik Gouv. de Rouville, Wolking.  
" bark Minerva, Croes.  
ven. " Nazareno, Boom.  
ned. schr. Aguila, Drume.  
" bark Bella Petra, Albertsz.  
" " Neptuno, Eman.  
" " Maria Elizabeth, Thielman.  
" schr. Zeester, Luydens.  
27 " bark Nicasia, Francees.  
" schr. Annie, Hassell.  
" " Maria, Irausquin.

AANGEKOMEN: Zondag, den 23, des namiddags, van St. Thomas, laatst van Puerto Cabello, het Engelsche Pakketstoomschip *Honfleur*, Kapitein *Cleaves*, met de brievenmalen van Europa en St. Thomas, en is den volgende dag, des namiddags, naar St. Thomas, over Puerto Cabello en La Guayra, met de brievenmalen voor Europa en dat eiland vertrokken.

Donderdag, den 27, van New York, laatst van St. Thomas, het Engelsche barkschip *Ariel*, Kapitein *Brewster*, als passagiers de Heer *G. A. B. Hellmund*, Echtgenoot en kind, den 21 April, te Hellevoetsluis, *Acadie*, Kapitein *de Boer*, van Maracaibo.

Naar wy vernemen is Zr. Ms. Stoomschip *Soembing*, Commandant Kapt. *Luit. J. J. A. D. Phaff*, met 12 dagen reis, te Havana aangekomen. Alles was wel aan boord.

VERTROKKEN: Dingsdag, den 25, naar Liverpool, het Nederlandsche barkschip *Julie*, Kapitein *Grand*;

Woensdag, den 25, naar Amsterdam, de Nederlandsche Schoenerbrik *Gouverneur de Rouville*, Kapitein *Wolking*, en als passagiers de Heer *A. de Hoffmann*, Echtgenoot en kinderen, Mevrouw *T. van Leeuwen* en zoontje, en 28 militairen, wier tyd van dienst verstreken is.

Vertrokken met bestemming naar deze haven:

van Liverpool, den 16 April, *Kate*, Kapitein *Simmons*; den 20, *Regnera*, Kapitein *Wortelboer*.

Met de brievenmalen zyn ontvangen Nederlandsche Couranten tot 29 April, de *European Mail* tot 3, Surinaamsche Couranten tot 4 en St. Thomas Couranten tot 15 Mei.

De koers van het goudgeld aan de geldmarkt van New York was den 5 Mei van 135½—135½.

## Uit de St. Thomas Courant van 15 Mei.

De telegraphische berigten uit Europa en Nieuw York loopen tot 5 Mei en bevatten zakelyk het volgende:—

MADRID, 30 April. In de Cortes wordt door de meerderheid aangedrongen om spoedig te besluiten tot de verkiezing van den Hertog van Montpensier of Don Alfonso als Koning, of om eene republiek te vormen.

De republikeinsche party heeft besloten een

nationaal verzoekschrift aan de Cortes aante-

bieden ten gunste van eene republiek.

— 3 Mei. De beraadslagingen over de Constitutie zyn afgeloopen; al de voorgestelde amendementen zyn verworpen. De aan de opstandelingen van Cadix, Malaga en Jerez verleende amnestie is door de Cortes goedgekeurd. Door een lid werd voorgesteld om de amnestie tot de Carlisten uit te strekken; het voorstel werd verworpen.

De meerderheid in de Cortes verlangt een ander ministerie.

Men koesterde de vrees, dat er in Zaragoza onlusten zullen uitbreken. Er heerschte ontevredenheid in het leger.

LONDEN, 5 Mei. In het Huis der Gemeenten heeft de Heer Otway, Minister van Buitenlandse zaken, verklaard dat wegens den twyfelachtigen toestand, waarin het Britsche gouvernement zich bevond, tengevolge van de uiteenlopende berigten in de nieuwsbladen, hy het niet raadzaam achtte de mededeelingen van het Spaansche gouvernement over het nemen van de "Mary Lowell" publiek te maken. Dit vaartuig is door een Spaansch oorlogschip op Britsch regtsgebied, 2 mylen afstand van Ragged Island, genomen. Het is Amerikaansch eigendom.

In de *European Mail* van den 3 dezer leest men:

"De kolonien zullen voortaan zelve moeten zorgen voor hare bescherming. Zelfs New Zealand, waar niet lang geleden de inboorlingen in opstand waren, zal binnen korten tyd geen Britsch soldaat meer hebben.—De Heer Monsell zeide nu onlangs in het Huis der Gemeente, dat het 18e. regiment stellige orders had ontvangen om te vertrekken, en dat de gouverneur de bevoegdheid niet heeft om hetzelfde, onder geene omstandigheden ook, terug te houden. De *Army and Navy Gazette* zegt dat het 14e., zoo ook het 18e. regiment uit Australië moeten vertrekken, zonder vervangen te worden."

De uitrusting van een groot Amerikaansch eskader voor de West-Indische wateren veroorzaakt onrust in Engeland. (Acht schepen der Ver. Staten, gewapend met 77 stukken geschut, hebben bevel ontvangen om het eskader in de West-Indische wateren te versterken.)

PANAMA, 6 Mei. De *Panama Star and Herald* vermeldt dat de kinderziekte steeds aldaar met hevigheid is heerschende, en dat een groot aantal valsche Amerikaansche 2½ en 5 dollars goudstukken en Spaansche en Mexikaansche dubbelen in omloop zyn.

Naar men verneemt is het Bestuur alhier, naar aanleiding eener door den Heer Minister van Kolonien ontvangen missive dd. 17 April l. van het Fransche gezantschap te 's Gravenhage, verzocht, om aan *Nicolaas Erasmus de Jong*, gezagvoerder van den op dit eiland t'huis behoorenden schooner *Guillermo*, de officiële dankbetuiging der Keizerlyke regering over te brengen voor het van eenen wissel dood redden van de bemanning van het Fransche schip *Delphine*, by gelegenheid van het verongelukken van dien bodem in Augustus jl. op de kust van Venezuela.

By besluit der Spaansche regering van 20 February jl. werd gelykstelling met Spaansche schepen ten opzichte der heffing van haven- en scheepvaartregten in de Spaansche koloniën verleend aan Nederlandsche schepen, komende uit de Nederlandsche koloniën en bezittingen buiten Europa. Thans is gemeld besluit, ten gevolge van door de regering en door Zr. Ms. minister-resident te Madrid aangewende pogingen, gewyzigd, wat betreft de beperking ten opzichte der plaats van herkomst, by eene aanschrijving door de Spaansche regering dd. 25 Maart jl. aan den gouverneur der Spaansche koloniën gerigt en luidende als volgt: "Tot beter verstand der bevelen, welke laatstelyk in de *Gaceta de Madrid* zyn afgekondigd en waarvan toen aan Uwe Exc. kennis is gegeven, door welke bevelen wederkeerigheid, ten opzichte der betaling der haven- en scheepvaartregten, wordt verleend aan de Zweedsche, Noorweegsche en Nederlandsche schepen der buiten Europa gelegen koloniën en bezittingen en aan de schepen van verschillende Engelsche koloniën,—heeft de uitvoerende magt, in de uitoefening hierer bevoegdheden, besloten aan Uwe Exc. te kennen te geven, dat die wederkeerigheid moet verstaan worden verleend te zyn aan de vlag, zonder in het minst te letten op de herkomst van de schepen en dat dus, by aankomst in de Spaansche overzeesche bezittingen, een schip behoorende aan de eene of andere natie of kolonie, met welke voor de betaling van gezegde regten behandeling op den voet van gelykheid is vastgesteld, zulk een schip als een Spaansch schip moet beschouwd worden, onverschillig uit welke haven dat schip afkomstig is.—*Alg. Handelsblad*."

— Het aantal bedelaars is in de straten van Londen zoo zeer toegenomen, dat zy vooral voor dames het uitgaan en wandelen onaangenaam en soms gevaarlijk maken. Het publiek, dat jaarlyks tusschen de zeven en acht miljoen pond sterling besteedt aan het geven van onderstand aan de armen van Londen, klaagt hierover en de dagbladen zyn gevuld met hunne klagten. Het antwoord, dat de armen-opzigtters in alle wyken geven, is, dat het publiek zelf hiervan de schuld is, door het onberedeneerde geven van aalmoezen aan iederen bedelaar, die door dieper te zuchten en havelooser dan anderen er uit te zien, het medelyden opwekt. Het zyn de bedelaars van professie, die ondersteund worden, maar brave armen worden over het hoofd gezien, en in de "Society of Arts" hebben thans eenige vergaderingen plaats gehad van aanzienlyke ingezetenen, om te beraadslagen op welke wyze men het graan van het kaf kan scheiden, en onderstand kan bezorgen aan hen, die dit verdienen. Zoolang als men aan het publiek zegt: "geef geene aalmoezen," en men het tevens niet een middel aan de hand doet om hulp te geven zonder onmiddelyk in den zak te tasten, zullen honderde verkiesen vyf onwaardigen te ondersteunen ter wille van den zesden bedelaar, die het verdient, dan zich door den staat-huishoudkundigen regel, dat aalmoezen het pauperisme verergeren en doen toenemen, te laten terughouden om aan hunne opwelling van medelyden gehoor te geven, en aan de van konde libberende moeder met hare vyf schreeuwende kinderen een aalmoes te geven. Dit vereischte middel schynt gevonden te zyn, en het is zeer merkwaardig den gunstigen uitslate vernemen van een aanvankelyke proefneming met het nieuwe systeem van onderstand geven, in een der Londensche wyken.

De voorstanders van dit systeem hebben een beroep op het geduld en het gezond verstand van de inwoners der wyk te Blackheath gedaan, en hebben iederen man en vrouw, die soms aalmoezen geeft aan bedelaars, verzocht om in plaats van dit te doen eene kleine jaarlyksche som te geven aan de Associatie, die zich met de ontvangst der giften belast, en die aan de inschryvers een aantal biljetten geeft, welke den houder regt geven op de hulp van het weldadigheidsbureau, dat in ieder district te vinden is, en dat onder toezigt van de Associatie staat. Den houder van zulk een biljet wordt brood gegeven, dat hy in het gebouw zelf moet eten, en een der beambten schryft zyn naam en adres op. Dezen uitslag wordt onderzocht gedaan naar de redenen, waarom de bedelaar broodeloos is, en de politie zoowel als armbesturen helpen de associatie op elke wyze om de waarheid te vernemen. Aan hen, die hulp noodig hebben, wordt hulp gegeven, hetzy in geld, levensmiddelen of kleeding, en kleine sommen worden voorgeschooten aan verdienstelyke werklieden, die geen werk kunnen vinden, omdat zy noch gereedschappen, noch fatsoenlyke kleeding hebben. Het uitstekende gevolg van deze eenvoudige organisatie is, dat de bedelaars uit Blackheath verdwenen zyn, en het is gebleken, dat niet minder dan negen bedelaars op ieder tiental bedriegers en oplichters waren, te lui om te werken, en die met hun gezuinen van aalmoezen leefden. Deze zyn nu allen verhuisd naar andere wyken van Londen, waar men dit nieuwe systeem nog niet heeft toegepast, en daarom is thans het plan geopperd, om het systeem in geheel Londen in te voeren en zorg te dragen, dat die stroom gouds van £ 8,000,000, welke het Londensche publiek ieder jaar opbrengt, vruchtbaar moge werken en werkelyk nut moge verspreiden.

— Ieder, die Engelsche romans leest, weet dat de meeste hunner het grootste belang ontleenen aan den gebrekkigen staat der Engelsche wetgeving aangaande huwelyken. Wat in het eene graafschap een wettig huwelyk is, wordt tien mylen verder voor onwettig gehouden; in Schotland heeft men slechts in het byzyn van getuigen te verklaren, dat men met elkander gehuwd is, en de huwelyksplegtigheid is afgeloopen; en om dit alles nog ingewikkelder en lastiger te maken, verbiedt de Engelsche wetgeving eenige huwelyken en trekt dit verbod soms in, om het na eenigen tyd weder van kracht te verklaren. Zoo zeker als de lente ieder jaar terugkomt, wordt ieder voorjaar door het Huis der Gemeenten de kwestie besproken of een weduwnaar de zuster zyner overledene vrouw mag huwen. Dit was vroeger veroorloofd, maar dertig jaren geleden verbood het Huis der Lords dit, en sinds dien tyd kan men op de laatste pagina, van ieder Engelsch gebedenboek lezen: "Een man mag niet huwen met zyne grootmoeder, zyne schoonmoeder, zyne stiefmoeder, zyne moeder, zyne zuster, zyne vrouwszuster enz., enz."

Nu heeft het verbod om met zyne grootmoeder te huwen, tot nu toe nog weinig last veroorzaakt, doch ieder jaar protesteren hon-

derde duwnaars in Engeland tegen het verbod, oeen tweede huwelyk aan te gaan met de zur hunner overledene vrouw, die over het almeen de beste en teederste moeder is voor kinderen uit het eerste huwelyk. Het gevolgt dit willekeurige verbod, dat door niets irodsdienst of natuurt wordt gewettigd, is dat ier jaar een groot aantal dezer huwelyken vdt gesloten door Engelsche paren, die datoe naar het vasteland oversteken, maar kinderen uit deze huwelyken zyn onwettig zyns de Engelsche wet, die in een ander sikel echter verklaart, dat een man zyne soonzuster niet in den bloede bestaat, want ien by haar geld nalaat, moet zy 10 pCt. successieregt betalen, als geen bloedverwanzynde van den overledene. In alle landen an Europa zyn deze huwelyken geoorlooft of schoon de R. Katholieke kerk ze verbiedt maar vermits de Paus zyne toestemming kan geven tot hunne voltrekking, bewyst didat zy met de kerkelyke, niet met de goddelijke wet stryden. De Katholieke kerk heeft die huwelyken trouwens altyd veroorloofd tode vierde eeuw onzer jaartelling, toen de heerhende ascetische rigting der kerk alle tweede huwelyken voor onheilich deed verklaren. De Mozaïsche wet liet deze huwelyken toe

Het Huis der Gemeenten heeft zich reeds vyf maal vóór de legalisatie dezer huwelyken verklaard, maar de conservatieve leden van het Huis der Lords hebben zich steeds met alle kracht tegen dezen maatregel verzet, welke waarom in het Huis der Gemeenten zal worden besproken, om later aan de beslissing van het Huis der Lords te worden onderworpen.

— Het Huis der Gemeenten heeft den 21 April met eene meerderheid van 99 stemmen het beginsel aangenomen der voordragt, welke aan weduwnaars toestaat de zusters hunner overledene vrouw te huwen.

— De woorden conservatief en Tory werden voortdurend in Engeland gebruikt, als of zy hetzelfde beteekenden, doch dit schynt niet zoo te zyn, en het publiek is aan eene vergadering, welke onder het voorzitterschap van den aartsdeken Denison is gehouden, verschuldigd, thans het onderscheid tusschen conservatieven en Tories te kunnen weten. De conservatieve werklieden-club te Bristol had aan den conservatieven candidaat, die by de voeten bybel ten geschenke gegeven, met de verklaring dat in den bybel de staatkunde van conservatieve werklieden gevonden werd. De aartsdeken toonde hierop het onderscheid aan tusschen Tories en conservatieven en deed dit op de volgende populaire wyze. "Twee kleine jongens werden op de volgende wyze van conservatieven in Tories veranderd. De aartsdeken was uit logeren op het landgoed van een vriend, aan wiens twee neefjes hy vroeg welke staatkunde zy waren toegedaan. "Wy zyn conservatieven" antwoordden de schooljongens. Dat is niet genoeg, riep de aartsdeken uit. Indien uw oom, van wien gy zoo veel houdt, aan een uwer een boek had gegeven en een groote jongen naar u toe kwam en zeide: "Geef my dat boek of ik zal je een pak slaag geven," dan zoudt gy als gy begint te huilen en dat boek dadelyk overgaf, een conservatief zyn, maar indien gy moedig uitriep "als je dat doet, dan sla ik je tegen den grond" dan zoudt gy een Tory zyn. Hierop verklaarde de kleine jongen, dat hy een Tory was.

## OPROEPING.

Curacao den 21 Mei 1869.

DE Commissie van indeeling der dienstplichtigen by de Stedelyke en Landelyke Schuttery op Curacao, benoemd by Besluit van den HoogEd. Gestrongen Heer Gouverneur dd. 10 December 1868 No. 696, hare werkzaamheden zullende aanvangen, roept by deze op al degenen, die op dit oogenblik niet zyn opgenomen in de Schuttery en vallen onder de bepaling van art. 7 van het Reglement voor de Schuttery, in werking gebragt by Publicatie dd. 28 Maart 1855 (Publicatie-blad van 1855 No. 4) om op Woensdag den 9 Juny a. s. des voormiddags te elf ure, te verschynen op het Raadhuis, ten einde naar gelang hunner woonplaats by de Stedelyke of Landelyke Schuttery te worden ingedeeld.

Namens de Commissie,

Het voorzittend lid,

G. J. R. DE LIMA.

Ter ordonnantie,

De Kapitein waarn. Adjudant

by de Stedelyke Schuttery,

Secretaris dier Commissie enz.,

J. F. K. VAN EPS.

BY wordt aan belanghebbenden bekegemaakt, dat het kantoor ter inschryvian Hypotheken dagelyks op het Raadhusedurende de daarvoor bepaalde uren, gnd is en dat steeds, voor zoo veel noodig, aar inlichtingen tot het opmaken van de, die inschryving, vereischt worden de bordien, kunnen verkregen worden.

Curacao den 21 Mei 1869.

De Hypotheekbewaarder,  
H. A. MELLINK.

## Griffie i het Kantongereg op Bonaire.

K RATENS het bepaalde by art. 11 vaet Koninklyk Besluit van den 29 August 868 No. 38, wordt by deze bekend gemaakt door den HoogEdel Gestrongen Heer Gerneur der kolonie, by Besluit van den 3 Ml. No. 272, is vastgesteld: dat de gewonettingen van het Kantongereg op Bonairellen gehouden worden op Donderdag vanke week, en dat die zittingen zullen aanvang te tien ure des voormiddags.

Bonaire den 10 Mei 1869.

De Gfier by het Kantongereg voormeld,  
J. J. DE VEER.

## Vereigde Protestantsche Gemeente.

A ANte leden van bovengenoemde gemeente en andere belangstellenden wordt berigt, t om redenen van gezondheid van den prekant, in overleg en met toestemming des Eer. Kerkenraads de gewone godsdienst-oefening in plaats van 'smorgens voorloopig zullen houden worden des avonds te 6½ uur, reeds toeginnen op Zondag a. s.

G. J. SIMONS.

Curao 13 Mei 1869.

## OPROEPING

van Debiteuren en Crediteuren.

DE debiteuren en Crediteuren des boedels en der nalatenschap van wyle Mejufvrouw JEEERTRUIDA GRUIS wed. JOHAN PAAL, worden ten deze binnen den tyd van vier weken van heden af gerekend opgeroepen ten einde: de eerstgenoemden het door hen aan den gezegden boedel verschuldigde aan den ondergeteekende te komen voldoen en de laatstgenoemden om hunne prewyzes n te dienen.

Curacao den 21 Mei 1869.

De Exeuteur in den boedel,  
GYSBERT P. DEWINDT.

## TE KOOP

by Danl. C. Henriquez & Son,  
BESTE KWALITEIT  
H A V A N A S I G A R E N.

Curacao den 21 Mei 1869.

*Pildoras y Ungüento Holloway,*  
se encuentra por mayor y al detal en el  
almacen de  
AGUSTIN BETHENCOURT.

## Holloway's Pillen en Zalf.

Voor alle zweren, wonden, kwade beenen, verstuikingen van elken aard is deze zalf het krachtigste heel middel. Het verzacht onmiddelyk door de ontsteking te verdryven, en te verhinderen, dat het bloed te veel naar dat lichaamsdeel heentrekt. Indien de ziekte reeds van langen duur is geweest, moet de Zalf geholpen worden door Holloway's zuiverende Pillen, welke op de maag en de lever werken, verhinderen dat de spyavertering in dien toestand vervalt, welken de pyn in rustigheid en koorts, waarvan deze kwalen dikwyls vergezeld gaan, zoo spoedig veroorzaakt, en welke de herstelling zeer verachttert, ja zelfs het geringste geval somtyds ernstig maakt. Geene moeder of min moet zonder deze edele middelen zyn, zy zyn toepasselyk op elken ouderdom en op elk gestel. Zy zuiveren het bloed, regelen den omloop daarvan, hernieuwen de onstelde weefsels en geven kracht aan het geheel stelsel weder.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt ter Drukkery van  
A. L. S. MULLER &  
C. J. & A. W. NEUMAN Fz.